



MAJANDUSAASTA ARUANNE 2008

| | |
|--------------------------|---|
| MITTETULUNDUSÜHINGU NIMI | MTÜ KARULA HOIU ÜHING |
| ÄRIREGISTRI KOOD | 80149644 |
| POSTIAADDRESS | Ähijärve talu, Ähijärve küla, Antsla vald, Võrumaa 66420 |
| TELEFON | 5348 3654 |
| E-POST | kiri@khy.ee |
| PÕHITEGEVUSALA | Karula rahvuspargi arendamine |
| MAJANDUSAASTA ALGUS | 01.01.2008 |
| MAJANDUSAASTA LÕPP | 31.12.2008 |

SISUKORD

| | |
|--|----|
| TEGEVUSARUANNE | 3 |
| I Üldandmed | 3 |
| II KHÜ eesmärgid | 3 |
| III 2008. aastal läbi viidud tegevused | 4 |
| IV 2009. aastal planeeritavad tegevused | 6 |
| RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE..... | 7 |
| I Tegevjuhtkonna deklaratsioon | 7 |
| II Bilanss..... | 8 |
| III Tulude ja kulude aruanne | 9 |
| IV Rahavoogude aruanne | 10 |
| V Netovara (omakapitali) muutuste aruanne..... | 10 |
| RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD | 11 |
| Lisa 1. Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused..... | 11 |
| Lisa 2. Maksud | 11 |
| Lisa 3. Sihtfinantseerimine | 12 |
| MTÜ KARULA HOIU ÜHING 2008. MAJANDUSAASTA ARUANDE ALLKIRJAD..... | 13 |

TEGEVUSARUANNE

I Üldandmed

Karula Hoiu Ühing (KHÜ) on Karula rahvuspargis ja endise Karula kihelkonna territooriumil tegutsev mittetulundusühing. Põhikiri on kinnitatud asutamiskoosolekul 25.05.2001, põhikiri muudetud üldkoosolekul 16.09.2007. Mittetulundusühingute ja sihtasutuste registrisse kantud: 10.09.2001.

Karula Hoiu Ühing asutati 17 asutajaliikme poolt, hetkel kuulub ühingusse 29 liiget.

Karula Hoiu Ühingu juhatus on kolmeliikmeline:

| | |
|------------------|------------------|
| Mats Meriste – | juhatuse esimees |
| Margo Kleimann – | juhatuse liige |
| Liilia Tali – | juhatuse liige |

Töötajate andmed (va projekti palgal olevad inimesed):

Töötajate tasu üldsumma 0 krooni.

Keskmine töötajate arv majandusaastal 0.

Aadress: Ähijärve, Antsla Vald, 66420 Võrumaa. Telefon: 53483654.

Koduleht: www.khy.ee

E-mail: kiri@khy.ee.

A/a nr: Swedbank 221017601967

II KHÜ eesmärgid

Ühingu peamiseks eesmärgideks on:

- Karula rahvuspargi kaitse-eesmärkide täitmine ja Karula rahvuspargi tegevuse toetamine;
- Karula kihelkonna (edaspidi põhikirjatekstis piirkond) looduse, traditsioonilise ehituse, kombestiku, folkloori ja olemisviisi omapära teadvustamine, uurimine, väärtustamine, hoidmine, arendamine;
- looduse ja kogu elukeskkonna kaitsmine ning looduslähedase eluviisi propageerimine ning juurutamine;
- Karulaga külgnevate kihelkondadega ühisprojektide läbiviimine;
- traditsioonipõhise ja keskkonda säästva arengu toetamine;
- identiteetide ja inimväärikuse kujundamine läbi piirkondliku kultuuriloo.

III 2008. aastal läbi viidud tegevused

- Telliti Eesti Rahva Muuseumi kogudes olevatest Karula kihelkonnast kogutud rahvariide esemetest 98 digitaalset fotot. Pildid katalogiseeriti, prinditi koos kirjeldustega välja ja kiletati, et neid oleks võimalik anda kasutusse kohalikele inimestele mitmekesistamiseks teadmisi Karula kihelkonnale omastest erinevatest riidetest, värvidest ja materjalidest. Projekti jaoks saadi rahastus Kultuurkapitalist ning omavahenditest. Projekti kirjutasiid Kaili Preismann ja Lilian Freiberg ning läbiviimise eest vastutas Lilian Freiberg.
- Saadi rahastus Kodanikudühiskonna Sihtkapitalislt (KÜSK) (kaasrahastatakse Karula ja Antsla valla poolt). Projekti kirjutasiid Kaili Preismann ja Lilian Freiberg. Projekti juhtis Lilian Freiberg. Selle raames viidi läbi järgmised tegevused:
 - uuendati varemalt raskesti kasutatav HTML-koodiga koduleht. Kodulehele riputatakse üles jooksvalt kõik uudised ja ning ühingu tegevusega ning kohaliku loodus ja kultuuripärandiga seotud materjalid. Kodulehe kujundas Tiit Lepp.
 - viidi läbi õppereis Setumaale, mille eesmärgiks oli tutvuda sealse käsitöö oskusteabe kogumise ja selle kasutamiseega. Õppereisist võttis osa 43 inimest Karula ja Antsla vallast. Õppereisil osalesid Karula Naisseltsi, Boose Naisseltsi, Kaika Maanaisteseltsi, Tsooru eakate "Elulõng", Tsooru Naisseltsi, Hauka Kunsti- ja Käsitööseltsi, Antsla Sügismeloodia, Lüllemäe Rahvaõpistu, MTÜ Hinokad, MTÜ Roheline Karula, Looduskaitsekeskuse, omavalitsuste ja KHÜ esindajaid.
 - MTÜ Karula Hoiu Ühing sai endale ruumi Karula Naisseltsi kasutuses olevas hoones, selleks sõlmiti lepingud Karula Naisseltsiga (koostööleping nr 01-08) ja Karula vallavalitsusega (ruumide kasutusleping). Ruumide leidmist ning lepingute sõlmimist korraldasid Mats Meriste ning Lilian Freiberg.
- KHÜ eestvedamisel rajati Kaikale tuletõrje veevõtu koht. Kevadel toimusid kohalike elanike kaasabil talgud, mille käigus puhastati võsast välja olemasolev tiik. Antsla vald korraldas hiljem tiigi puhastamise mudast ning juurdepääsu tee rajamise.
- Ühingu eestvedamisel korraldati Riikliku Looduskaitsekeskuse Põlva-Valga-Võru regiooni direktori Urmas Rohu kohtumine kohalike elanikega, kus kohalikel elanikel oli pooleteist aastat ametis olnud direktoriga esmakordselt kokku saada.
- Kevadel saadeti kiri maanteeametile kiri palvega soolatada piirkonnas teelõike, mis jäävad talude vahetusse naabruse (kirjale lisati kaart, kus olid ära näidatud probleemsed kohad).
- Kevadtalvel tegutses Haabsaares pärimusmuusikaring ja pilliõpe (väike kandle) koostöös Võru Muusikakooliga. Ringis osalesid kohalikud lapsed. Õpetajaks oli Kadri Giannakaine-Laube. Ringi tööd koordineeris Lilian Freiberg.
- Alates sügisest toimus kord kuus Kaikamäel pärimusring. Ringis osalevad kohalikud lapsed. Pärimusringi tööd koordineerib Celia Roose.
- MTÜ Karula Hoiu Ühingu esindus (Pille Tomson, Liilia Tali ja Lilian Freiberg) käis novembris ühingu tegemisi tutvustamas Lõuna-Eesti Keele ja Kultuuri keskkuses.

- Kultuurkapitali ja oma vahendite abil muretseti kohalikele lastele rahvapilli õpetamiseks lisaks olemasolevatele kolm kannelt. Projekti koostas ja viis läbi Lilian Freiberg.
- Looduskaitsekeskuse ja Kohaliku Omaalgatuse Programmi toel viidi läbi maalilaager, kus õpitakse väärtustama oma kodukandi loodust ja maastikku läbi maalimise. Maalilaagrit juhendasid Eve Valper ja Epp Viires. Laager toimus 18.-24. augustil 2008. aastal Valgamaal, Karula vallas, Lajasaare talus. Projekti kirjutasid Lilian Freiberg ja Kaili Preismann. Maalilaagri läbiviimist korraldas Henno Peegel.
- Keskkonnainvesteeringute keskuse ning omavahendite abil korraldati maalilaagri 10 aasta tööde põhjal maalinäitus, mille läbi tutvustatakse ja väärtustatakse Karula maastikke, loodust ja kultuuripärandit. Koostatud näitus oli üleval Ähijärvel, Tartu Ülikooli raamatukogus ning Lahemaa rahvusparki keskuses Palmses, veel on plaanis näitust eksponeerida Valga Muuseumis ja mujal. Näituse koostasid Eve Valper ja Epp Viires. Projekti koostas ja viis läbi Pille Tomson.
- Looduskaitsekeskuse toel ja omavahenditest viidi läbi traditsioonilise ehituse koolitus. Ehituskoolitust korraldas ja viis läbi Ain-Meelis Hannus. Koolitus toimus 4. oktoobril 2008. aastal Valgamaal, Karula vallas.
- Karula Hoiu Ühingu eestvedamisel koostöös MTÜ Kaikamäega viidi läbi XX Kaika Suveülikool, mis toimus 8.-10. august 2008. aastal Kaikal. Kaika Suveülikool on traditsioonidega avalik kultuuriüritus, mis aitab kaasa võrude identiteedi ja keele hoidmisele ja arendab regionaalset kultuurielu. Juubeliüritusel osales ligi 300 inimest, osavõtjaid oli üle kogu Eesti ning aktiivselt võtsid üritusest osa ka kohalikud inimesed. Suveülikooli hakati korraldama 2008. aasta juunis ning lõpetati 2008. aasta september. Korraldust vedas Tea Treimuth, vastutas kogu ürituse toimumise eest. Korraldustoimkonda kuulus kohalik aktiiv, vabatahtlikud ja Võro seltsi esindajad. Koostööd tehti ka teiste toimumispaiga MTÜ-dega ning Kultuuriministeeriumi haldusalas oleva Võru Instituudiga. Üritust rahastasid lisaks omavahenditele Kultuurkapital, Programm Lõuna-Eesti Keel ja Kultuur, Antsla ja Karula Vallavalitsused, kohalikud ettevõtjad jt.
- Korraldati koostöös Riikliku Looduskaitsekeskuse Põlva-Valga-Võru regiooniga käsitööpäev.
- Viidi läbi pärimusmuusika õhtu. Üritus sai teoks tänu Riikliku Looduskaitsekeskuse toetusele. Üritust korraldas Lilian Freiberg.
- Suvehakul viidi läbi loodushariduse laager loodushuvilistele lastele. Laagrit rahastas Riiklik Looduskaitsekeskus. Laagrit korraldas Kristi Kalve.

MTÜ Karula Hoiu Ühing

Mats Meriste
juhatuse liige

IV 2009. aastal planeeritavad tegevused

- KÜSKi projekti raames on plaanis Karula Hoiu Ühingul
 - koguda kokku ERMist veel kogumata, Mõniste Muuseumis, Valga Muuseumis ja Võru Kreutzwaldi Muuseumis leiduvate Karula kihelkonna esemete fotod ja kirjeldused ning kohalike elanike käes olevate esemete pildistamine;
 - luua ühtne andmebaas ja anda välja Karula kihelkonna käsitööd tutvustav raamat ning CD, mis hõlbustaks huvilistel tegelemist kohalikku identiteeti tugevdava käsitööga ning mis oleks abiks käsitöö õpetamisel;
 - korraldada pärimusmuusika õhtu;
 - viia läbi suur käsitöö näitus ja laot;
 - viia läbi tootekoolitus;
 - Jüripäeva mõttetalgud.
- Õuesõppe projekt
- Koostöö Keskkonnaametiga:
 - õuesõppe programmide vahendite kasutamine,
 - loodushariduskeskuse küsimus,
 - Ähijärve kontori küsimus,
 - ruumide kasutamine KHÜ ürituste korraldamiseks,
 - jõulupeo korraldamine
- Leaderi projekti kirjutamine (pärimusringide rahastamine, loodusring jm)
- pärimusring 1 kord kuus ja tantsuklubi (kord kahe kuu jooksul)
- vastlapäeva korraldamine
- Kaika suveülikooli ametiraha välja andmine
- kaasa rääkimine kohalikku elu oluliselt puudutavates küsimustes (rallid jmt)

MTÜ Karula Hoiu Ühing

Mats Meriste
juhatuse liige

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

I Tegevjuhtkonna deklaratsioon

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga.

Koostatud raamatupidamise aastaaruanne kajastab juhatuse hinnangul õigesti ja õiglaselt mittetulundusühingu Karula Hoiu Ühing finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid.

Juhatus hinnangul on mittetulundusühing Karula Hoiu Ühing jätkuvalt tegutsev ühing.

Mats Meriste
juhatuse esimees

Liilia Tali
juhatuse liige

Margo Kleimann
juhatuse liige

II Bilanss

| AKTIVA | 31.12.07 | 31.12.08 |
|---------------------------|-----------------|-----------------|
| Raha | 109063 | 158787 |
| Nõuded ostjate vastu | 8798 | 8780 |
| Ostjatelt laekumata arved | 8780 | 8780 |
| Maksude ettemaksud | 18 | 0 |
| Muud nõuded | 0 | 0 |
| Varud | 0 | 0 |
| Avansid hankijatele | 0 | 0 |
| Käibevara kokku | 117861 | 167678 |
| KOKKU AKTIVA | 117861 | 167678 |

| PASSIVA | 31.12.07 | 31.12.08 |
|--|-----------------|-----------------|
| Lühiajalised kohustused | 26656 | 36299 |
| Võlad tarnijatele | 4657 | 37 |
| Sihtlaekumised projektidele (ettemaksud) | 22000 | 36262 |
| Maksuvõlad | 1 | 0 |
| KOKKU KOHUSTUSED | 26656 | 36299 |
| Omakapital mittetulundusühingus | 91205 | 131379 |
| Eelmiste perioodide tulem | 115631 | 97844 |
| Aruandeaasta tulem | -24426 | 33535 |
| KOKKU PASSIVA | 117861 | 167678 |

III Tulude ja kulude aruanne

| TULUD | 2007 | 2008 |
|--|--------------|---------------|
| Liikmemaksud | 200 | 1275 |
| Muud tulud | 6400 | 15535 |
| Sihtfinantseerimine projektide katteks | 91400 | 301053 |
| Tulud kokku | 98000 | 317863 |

| KULUD | 2007 | 2008 |
|--|---------------|---------------|
| Sihtotstarbeliste projektide otsekulud | 94508 | 275335 |
| Kaubakulu | 0 | 0 |
| Muud tegevuskulud | 11661 | 9311 |
| Tööjõu kulud | 16449 | 0 |
| a) palgakulu | 12282 | 0 |
| b) sotsiaalmaksud | 4130 | 0 |
| c) töötuskindlustusmaksud | 37 | 0 |
| Kulud kokku | 122618 | 284645 |

| Finantstulud ja kulud | 2007 | 2008 |
|--------------------------------|-------------|-------------|
| Muud intressi- ja finantstulud | 192 | 317 |
| Finantstulud kokku | 192 | 317 |

| | | |
|---------------------------|---------------|--------------|
| ARUANDEAASTA TULEM | -24426 | 33535 |
|---------------------------|---------------|--------------|

IV Rahavoogude aruanne

| RAHAVOOD TEGEVUSEST | 2007 | 2008 |
|----------------------------------|--------------|--------------|
| Majandustegevuse tulem | -24426 | 33535 |
| Nõuded ostjate vastu | 45968 | 8780 |
| Muud lühiajalised nõuded | 2166 | - |
| Avansid hankijatele | 0 | 0 |
| Lühiajalised võlakohustused | 0 | 0 |
| Ostjate ettemaksud | 22000 | 7373 |
| Võlad tarnijatele | 4657 | 37 |
| Maksuvõlad | 0 | 0 |
| RAHAVOOD TEGEVUSEST KOKKU | 45708 | 49725 |

| | | |
|-----------------------------|---------------|---------------|
| RAHAJÄÄGI KOGUMUUTUS | 45708 | 49725 |
| RAHA ALGJÄÄK | 63354 | 109062 |
| RAHA LÕPPJÄÄK | 109062 | 158787 |

V Netovara (omakapitali) muutuste aruanne

| Aruande aasta tulem | 2007 | 2008 |
|----------------------------|--------------|---------------|
| Eelmiste perioodide tulem | 115631 | 97844 |
| Aruandeaasta tulem | -24426 | 33535 |
| Kokku | 91205 | 131379 |

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

Lisa 1. Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused

2008.a. raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtetatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses §17, mida täiendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande eesmärgiks on õigesti ja õiglaselt kajastada ettevõtte vara, kohustusi, omakapitali ning majandustegevuse tulemust. Aruande koostamisel on juhatus lähtunud tekkepõhisuse, tulude-kulude vastavuse, objektiivsuse, olulisuse ja jätkuvuse printsiibist. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Kasumiaruande koostamisel on kasutatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse lisa 2 toodud kasumiaruande skeemi nr. 1.

Raha ja ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääke.

Nõuded ostjate vastu

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arveid eraldi.

Tulude arvestus

Põhikirja järgsest tegevusest saadud tulu kajastatakse tekkepõhiselt.

Lisa 2. Maksud

| Maksude ettemaksed | 2007 | 2008 |
|---------------------------------|----------|----------|
| isiku tulumaks | 0 | 0 |
| sotsiaalmaks | 0 | 0 |
| kogumispension | 0 | 0 |
| Maksude ettemaksud kokku | 0 | 0 |

| Maksuvõlad | 2007 | 2008 |
|-------------------------|-----------|----------|
| sotsiaalmaks | 10 | 0 |
| isiku tulumaks | 5 | 0 |
| töötuskindlustusmaks | 3 | 0 |
| intressivõlad | 2 | 0 |
| Maksuvõlad kokku | 20 | 0 |

Lisa 3. Sihtfinantseerimine

| Sihtfinantseerimine | Jääk 31.12.07 (kr) | Laekumine 2008 (kr) | Jääk 31.12.08 (kr) |
|--|-----------------------|------------------------|-----------------------|
| Kohalik Omaalgatuse Programm: jääk 2008.a. alguseks | 22000 | -12000 | 0 |
| Ehituskoolitus | 12000 | -12000 | 0 |
| Maalilaager | 10000 | 0 | 0 |
| SA Keskkonnainvesteeringute Keskus | | 39022 | 0 |
| Niidukoolitus 2007 | | 13680 | 0 |
| Ehituskoolitus 2007 | | 12594 | 0 |
| Maalinäitus | | 12748 | 0 |
| LKK üritused (lastelaager, pärimusmuusika õhtu, maalilaager ja ehituskoolitus) | | 99851 | 0 |
| Eesti Kulturkapital | | 28910 | 0 |
| ERMi kogudest rahvariitetest fotode tegemine rahvariitete teadmiste täiendamiseks | | 4000 | 0 |
| Pärimismuusika ringi tarvis väikekanelde ostmine | | 6210 | 0 |
| Kaika XX Suveülikooli läbiviimiseks riiklikust programmist | | 15000 | 0 |
| Kaika XX Suveülikooli läbiviimiseks Valgamaa maakondlikust programmist | | 3770 | 0 |
| Karula Vald Kaika XX Suveülikooli läbiviimiseks | | 5000 | 0 |
| Kultuuriministeerium programmi Lõuna Eesti keel ja kultuur Kaika XX Suveülikooli korraldamiseks | | 30000 | 0 |
| Antsla vald | | 12500 | 7500 |
| Kaika XX Suveülikooli läbiviimiseks | | 5000 | 0 |
| KÜSK kaasfinantseering | | 5000 | 5000 |
| Laste pärimusringi korraldamine | | 2500 | 2500 |
| Sihtasutus Kodanikuühiskonna Sihtkapitali toetus projektile "Koostöö tõhustamine avaliku- ja erasektori vahel läbi kohaliku käsitöö edendamise" | | 121999 | 28799,1 |
| KOKKU | 22000 | 337352 | 36299,1 |

MTÜ KARULA HOIU ÜHING 2008. MAJANDUSAASTA ARUANDE ALLKIRJAD

MTÜ Karula Hoiu Ühingu juhatus on koostanud 2008.a. tegevusaruande ja raamatupidamise aastaaruande.

MTÜ Karula Hoiu Ühing liikmed on juhatuse poolt koostatud majandusaasta aruande läbi vaadanud ja heakskiitnud.

MTÜ Karula Hoiu Ühing majandusaasta aruanne on kinnitatud liikmete üldkoosoleku otsusega 15. märts 2009 protokoll nr

Mats Meriste
juhatuse esimees

Liilia Tali
juhatuse liige

Margo Kleimann
juhatuse liige